

## اندازه‌گیری باقیمانده کومافوس در عسل زنبورستان‌های استان تهران

Determination of coumaphos residues in honey from some apiaries in Tehran province

خلیل طالبی، علیرضا عباداللهی، سید احمد میرهادی، رسول مدنی و بلقیس امامی یگانه  
دانشکده کشاورزی دانشگاه تهران، مرکز آموزش عالی امام خمینی (ره)، موسسه تحقیقات علوم  
دامی کشور، موسسه تحقیقات واکسن و سرم سازی رازی و سازمان دامپزشکی

### چکیده

به منظور اندازه‌گیری باقیمانده کومافوس در عسل، سه زنبورستان در مناطق کرج، طالقان و  
دماوند که از چندین سال قبل مبادرت به تیمار کردن کلنی‌های خود با این کنه کش کرده بودند به  
صورت کرت‌های کاملاً تصادفی مورد بررسی قرار گرفت. نمونه برداری در پنج تکرار در دو فصل  
بهار و پائیز انجام گردید و نمونه‌ها به روش کروماتوگرافی باکارآبی بالا مورد تجزیه قرار گرفت. در  
تمامی نمونه‌های عسل، باقیمانده قابل اندازه‌گیری کومافوس یافت شد. متوسط میزان باقیمانده  
کومافوس در نمونه‌های عسل زنبورستان‌های نامبرده در بالا در نمونه برداری پائیز به ترتیب  
۰/۴۵، ۰/۸۵ و ۰/۸۹ میکروگرم در کیلوگرم بود. تجزیه واریانس تیمارها اختلاف معنی داری را  
نشان نداد ولی میانگین‌های باقیمانده کومافوس در زنبورستان طالقان و دماوند با آزمون دانکن در  
گروه‌های مختلف قرار گرفتند. در نمونه برداری بهار باقیمانده کومافوس در سه زنبورستان کرج،  
طالقان و دماوند به ترتیب ۰/۰۳، ۰/۹۵ و ۰/۸۵ میکروگرم در کیلوگرم اندازه‌گیری شد که متوسط  
میزان باقیمانده در زنبورستان کرج نسبت به دو زنبورستان دیگر بیشتر بود.

واژه‌های کلیدی: عسل، کومافوس، کنه واروآ، باقیمانده آفت‌کش

### مقدمه

کنه پارازیت زنبور عسل (*Apis mellifera L.*) می‌باشد که از سال *Varroa jacobsoni* Oudemans

۱۳۶۳ باورود به ایران مشکلات مختلفی را در صنعت زنبورداری ایجاد کرده است (Emami, 1986). این انگل تمام مراحل زندگی خود را در داخل حجره‌های سر بسته نوزادان زنبور عسل می‌گذراند (Esmaili *et al.*, 1989). کنه‌های ماده بالغ که بارور می‌باشند در سن پنج و نیم روزگی نوزادان کارگر و قبل از بسته شدن حجره‌ها وارد آنها گردیده و با تغذیه کافی از همولنف لارو، داخل حجره تخمگذاری را شروع می‌کنند. از آنجائیکه کنه‌های ماده هم از همولنف زنبورها شده و هم از همولنف شفیره، تغذیه می‌کنند، لذا از دو طریق باعث کاهش قدرت زنبورها شده و نتیجتاً جمعیت یک کندو را تحت تاثیر قرار می‌دهند (Emami, 1993). با توجه به اهمیت خسارت واروآ زنبورداران مجبور هستند با روش‌های معمول که در اکثر کشورها مبارزه شیمیایی است آفت را کنترل نمایند (Van Buren *et al.*, 1992). با گسترش کنترل شیمیایی که از سال ۱۳۶۳ بر علیه این آفت در تمام مناطق آلوده انجام گرفته، امکان وجود باقیمانده کنه کش‌ها در عسل وجود دارد. یکی از ترکیبات کنه کش کومافوس (پریزین)<sup>۱</sup> می‌باشد که از سال ۱۳۶۷ در کشور ما بر علیه این آفت به کار رفته است. در بعضی از کشورها از جمله ایران به دلیل عدم رعایت اصول صحیح کاربرد آفت‌کشها امکان دارد که نمونه‌های عسل دارای باقیمانده بیش از حد مجاز باشند. میزان حد مجاز بر حسب جیره غذایی افراد متفاوت می‌باشد. این میزان برای کشورهای متعدد اروپا<sup>۱۵</sup> میکروگرم در کیلوگرم در نظر گرفته شده است. کومافوس بدلیل چربی دوستی می‌تواند مدت‌ها در کندو باقی بماند و در حین عملیاتی نظیر سانتریفوژ کردن عسل و نیز استفاده مجدد از قابهای قدیمی منتقل گردد. هدف اصلی از این بررسی تعیین میزان باقیمانده این آفت کش در دو فصل بهار و پائیز در مکانهای مختلف استان تهران می‌باشد.

### روش بررسی

#### کارهای صحراوی

نخست با تهیه پرسشنامه‌هایی در سه منطقه کرج، دماوند و طالقان، اطلاعات مورد نیاز مانند رعایت اصول صحیح برای جلوگیری از آلودگی، دز مصرفی و تعداد تیمار در سال جمع‌آوری گردید. در مرحله بعد، از مناطق مختلف استان تهران سه زنبورداری انتخاب شد. علت انتخاب مناطق مذکور این بود که در آنجا زنبور دارها از چندین سال قبل اقدام به تیمار کردن کلنی‌های خود

با محلول پریزین کرده بودند و در پائیز سال‌های ۱۳۷۵ و ۱۳۷۶ نیز این روند را ادامه داده بودند. در پائیز ۱۳۷۶ از هر زنبور داری ۵ کلنی به طور تصادفی انتخاب شد و نمونه برداری انجام گردید. چون تیمار نمودن کندها در مناطق مختلف زنبورداری بر حسب جمعیت آفت انجام می‌شود، نمونه برداری دوم در بهار سال بعد یعنی در سال ۱۳۷۷ و در اوخر خرداد ماه انجام گرفت.

#### کارهای آزمایشگاهی

نمونه‌های برداشته شده به آزمایشگاه منتقل گردید. برای اندازه‌گیری باقیمانده کومافوس در عسل از روش Van Buren *et al.* (1992) با برخی تغییرات در مرحله تجزیه و خالص سازی استفاده شد. خلاصه این روش در زیر آمده است:

- جداسازی موم از عسل: نمونه‌های انتقال داده شده به آزمایشگاه با سرعت  $6000\times g$  دور در دقیقه و برای مدت ۲۰ دقیقه سانتریفوژ شد تا ذرات موم بخوبی از عسل جدا گردد، نمونه‌های عسل جدا شده به ظروف شیشه‌ای منتقل و شماره گذاری گردید.
- مراحل استخراج: ۵۰ میلی لیتر عسل را وزن کرده و هم حجم آب مقطر بدان اضافه شد، سپس با ۱۰۰ میلی لیتر استونیتریل<sup>۱</sup> از نوع خالص آزمایشگاهی Merck استخراج گردید، عمل استخراج سه بار تکرار شد.

استونیتریل جداسده توسط دستگاه تبخیر کننده دوار تبخیر گردید. بعد از تبخیر شدن استونیتریل، حجم محلول بكمک آب مقطر به ۵۰ میلی لیتر رسانیده شد. محلول حاصل سه بار توسط ۲۰ میلی لیتر هگزان نرمال<sup>۲</sup> اشباع شده از استونیتریل استخراج گردید. هگزان جمع آوری شده توسط سولفات سدیم خشک روی صافی شیشه‌ای آبگیری شده و مجدداً به کمک دستگاه تبخیر کننده دوار در دمای ۴۰ درجه سانتیگراد تبخیر گردید. باقیمانده داخل بالن در ۵ میلی لیتر آب و ۲ میلی لیتر استون<sup>۳</sup> Merck حل شد.

- قلایایی کردن نمونه‌ها: محلول جمع آوری شده از مرحله قبل را با سود ۱/۰ مول قلایایی کرده و pH محلول به ۱۲ رسانیده شد. بعد از ۱۰ دقیقه که از قلایایی کردن نمونه‌ها گذشته بود به کمک بافرborat pH محلول به ۹/۵ رسانیده شد. (باfrborat استفاده شده از انحلال ۱۷/۳۵ گرم اسیدبوریک<sup>۴</sup> در ۱۰۰ میلی لیتر سود نرمال بدست آمده بود).

n- Hexane ۲

Acetonitrile ۱

Boric acid ۴

Acetone ۳

۴- تصفیه و خالص سازی: به منظور جداسازی ناخالصی‌ها ابتدا محلول توسط ۲۰ میلی لیتر کلروفرم<sup>۱</sup> استخراج گردید. عمل استخراج سه بار تکرار شد، سپس برای خالص سازی نهایی عمل استخراج سه بار دیگر هر بار به وسیله ۲۵ میلی لیتر هگزان نرمال صورت گرفت.

۵- اسیدی کردن نمونه‌ها: محلول حاوی کومافوس با ۵ میلی لیتر اسید کلریدیریک نرمال اسیدی شد سپس این محلول سه بار هر بار با ۲۰ میلی لیتر کلروفرم استخراج گردید. لایه کلروفرم جمع آوری شده در دستگاه تبخیر کننده دوار تبخیر گردید. به باقیمانده ۵ میلی لیتر هگزان-دی‌اتیل اتر<sup>۲</sup> (نسبت حجمی ۷:۳) اضافه شد. بالن حاوی باقیمانده مجدداً با ۱۰ میلی لیتر هگزان-دی‌اتیل اتر و ۱۰ میلی لیتر هگزان-استون (نسبت حجمی ۷:۳) شستشو گردید. محلول حاصل یکبار دیگر توسط دستگاه تبخیر کننده دوار تبخیر شده و در نهایت به بالن شیشه‌ای ته گردکه حاوی باقیمانده کومافوس بود ۷ میلی لیتر محلوت آب-استونیتریل (نسبت حجمی ۱:۱) اضافه شدتبارای تجزیه دستگاهی آماده گردد.

۶- شرایط تجزیه و دستگاه HPLC<sup>۳</sup>: برای اندازه‌گیری باقیمانده کومافوس از دستگاه کروماتوگرافی مایع با عملکرد بالا (HPLC) مدل Waters-486 مجهز به دتکتور ماوراء بنفش (UV Detector) که با کامپیوتر مدل NEC-Image 46603 متصل شده بود، استفاده گردید. شرایط کاری دستگاه بشرح زیر بود:

سیستم شستن از نوع فاز معکوس<sup>۴</sup>، ستون C<sub>18</sub> و Delta pak بابعاد ۱۵۰ × ۳/۹ mm I.D، فاز متحرک محلول استونیتریل: آب به نسبت حجمی (۲۰:۸۰) با سرعت یک میلی لیتر در دقیقه بود و کومافوس در ۳۲۰ نانومتر شناسایی می‌شد. میزان تزریق ۲۰ میکرولیتر و روش شستن از نوع ایزوکراتیک<sup>۵</sup> بود.

#### آزمایش‌های بازیافت

بازیابی کومافوس بروش بالا در دو غلظت متفاوت انجام گرفت، بدین صورت که ابتدا از نمونه استاندارد تهیه شده از شرکت بایر<sup>۶</sup> که درصد خلوص آن ۹۹/۵٪ بود محلول پایه به غلظت

Hexan-Diethyl ether ۲

Chloroform ۱

High Performance Liquid Chromatography ۳

Isocratic ۵

Reverse phase ۴

Bayer<sup>۶</sup>

۱۰۰۰ ppm تهیه گردید. در هر آزمایش ۵۰ میلی لیتر عسل مورد استفاده قرار گرفت و به نمونه‌های مذکور در سطوح ۰٪ و ۵٪ میکروگرم در گرم کومافوس اضافه شد و در هر آزمایش ۲ تکرار انجام گرفت. متوسط درصد بازیافت در دو سطح ۰٪ و ۵٪ میکروگرم در گرم به ترتیب ۸۳٪/۴۵ و ۸۷٪/۰ درصد بود.

### نتیجه و بحث

در نمونه‌های عسلی که در فصل پاییز از سه زنبورستان در طالقان، کرج و دماوند برداشته شده بود اندازه گیری کومافوس انجام گردید. بیشترین مقدار کومافوس در زنبورستان طالقان در کلنی شماره ۵ پیدا شد که ۴۷/۱۳ میکروگرم در کیلوگرم و کمترین آن در کلنی شماره ۴ که برابر ۱۰/۶۱ میکروگرم در کیلوگرم عسل بود (جدول ۱).

جدول ۱- نتایج بدست آمده در زنبورستان منطقه طالقان در نمونه برداری پاییز

Table 1- Results of fall sampling in Taleghan apiary

Colony No.	Weight of 50ml honey (g)	Coumaphos residue $\mu\text{g/kg}$
1	68.7	14.94
2	69.6	13.79
3	73.2	10.80
4	71.97	10.61
5	71.5	47.13

در زنبورستان کرج، بیشترین باقیمانده در کلنی شماره یک پیدا شد که برابر ۱۸/۳۹ و کمترین میزان باقیمانده در کلنی شماره ۵، برابر ۹/۱۵ میکروگرم در کیلوگرم بوده است (جدول ۲). در زنبورستان دماوند، بیشترین مقدار در کلنی شماره ۳ و کمترین میزان آن در کلنی شماره ۱ یافت گردید که به ترتیب ۱۰/۴۸ و ۷/۸۰ میکروگرم در کیلوگرم بوده است (جدول ۳). مقایسه میانگین‌ها با آزمون دانکن صورت گرفت. این نتایج نشان می‌دهد که بین تیمار دوم و سوم یعنی زنبورستان طالقان و دماوند اختلاف معنی داری از لحاظ میانگین میزان باقیمانده وجود دارد

(جدول ۴).

نتایج میزان کومافوس در نمونه برداری فصل بهار نشان داد که در زنبورستان منطقه کرج بالاترین میزان باقیمانده در کلنی شماره ۱ پیدا شد. این مقدار برابر  $27/09$  میکروگرم در کیلوگرم بوده است (جدول ۵) و کمترین میزان باقیمانده در کلنی شماره ۵ یافت شده که مساوی  $7/92$  میکروگرم در کیلوگرم بود.

در زنبورستان طالقان بیشترین میزان باقیمانده  $14/94$  و کمترین مقدار  $8/36$  میکروگرم در کیلوگرم اندازه گیری شد (جدول ۶).

جدول ۲- نتایج بدست آمده در زنبورستان منطقه کرج در نمونه برداری پاییز

Table 2- Results of fall sampling in Karaj apriary.

Colony No.	Weight of 50ml	Coumaphos residue
	honey (g)	$\mu\text{g}/\text{kg}$
1	66.12	18.93
2	63.81	10.00
3	74.36	13.70
4	72.88	17.24
5	76.64	9.15

جدول ۳- نتایج بدست آمده در زنبورستان منطقه دماوند در نمونه برداری پاییز

Table 3- Results of fall sampling in Damavand apriary.

Colony No.	Weight of 50ml	Coumaphos residue
	honey (g)	$\mu\text{g}/\text{kg}$
1	78.98	7.80
2	60.55	9.12
3	60.53	10.48
4	59.64	8.32
5	59.60	8.51

جدول ۴- مقایسه میانگین های تیمارها با استفاده از آزمون دانکن

Table 4- Comparison of treatments means using Duncan test.

Mean ( $\mu\text{g/kg}$ )	Treatment
19/454 <sup>a</sup>	Taleghan apiary
13.69 <sup>ab</sup>	Karaj apiary
8.846 <sup>b</sup>	Damavand apiary

۱- تفاوت بین میانگین هایی که حداقل یک حرف مشترک دارند از نظر آماری در سطح ۵ درصد معنی دار نیست.

جدول ۵- نتایج بدست آمده در زنبورستان منطقه کرج در نمونه برداری بهار

Table 5- Results of spring sampling in Karaj apiary.

Colony No.	Weight of 50ml honey (g)	Coumaphos residue $\mu\text{g/kg}$
1	67.11	27.59
2	63.17	9.70
3	68.40	10.42
4	74.23	19.52
5	69.1	7.92

جدول ۶- نتایج بدست آمده در زنبورستان منطقه طالقان در نمونه برداری بهار

Table 6- Results of spring sampling in Taleghan apiary.

Colony No.	Weight of 50ml honey (g)	Coumaphos residue $\mu\text{g/kg}$
1	67.76	13.80
2	--	--
3	66.88	10.71
4	73.9	8.36
5	76.6	14.94

(\*) کلني شماره ۲ در زمان نمونه برداری فاقد عسل بوده)

در زنبورستان دماوند، بیشترین میزان باقیمانده یافت شده ۹/۳۸ میکروگرم در کیلوگرم بود که در نمونه عسل کلنی شماره ۱ مشاهده گردید، همچنین کمترین میزان باقیمانده در کلنی شماره ۵ اندازه گیری شد که برابر ۸/۳۲ میلی گرم در کیلوگرم بود (جدول ۷). متوسط میزان باقیمانده در سه زنبورستان کرج، طالقان و دماوند در نمونه برداری بهار و در مقایسه با نمونه برداری پائیز برابر ۱۵/۳۲، ۱۱/۹۵ و ۸/۸۰ میکروگرم در کیلوگرم محاسبه گردید (شکل ۱).

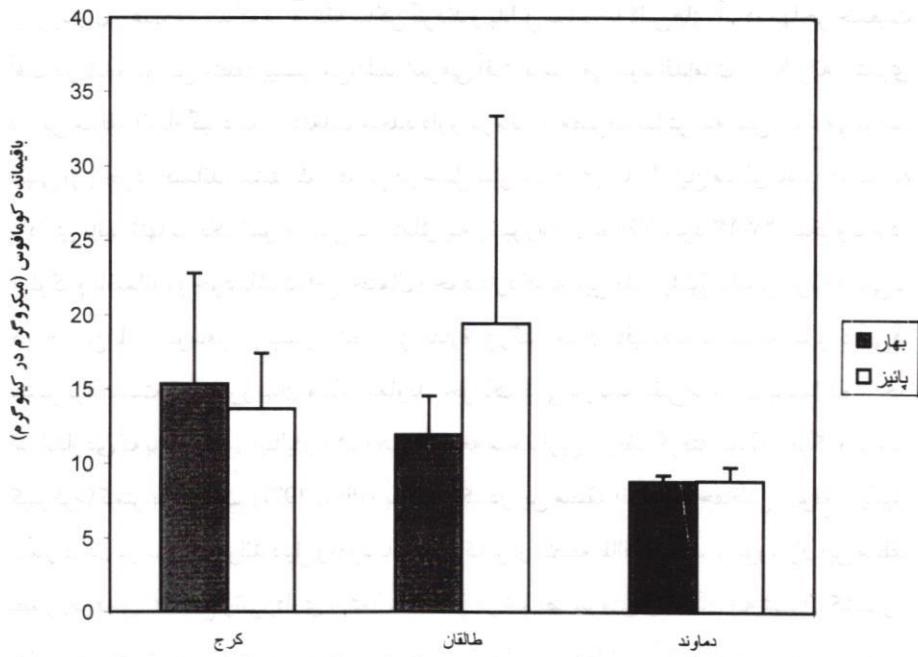
جدول ۷- نتایج بدست آمده در زنبورستان منطقه دماوند در نمونه برداری بهار

Table 7- Results of spring sampling in Damavand apiary.

Colony No.	Weight of 50ml honey (g)	Coumaphos residue	
			µg/kg
1	71.7		9/38
2	64.78		9.23
3	65.67		8.70
4	67.26		8/36
5	68.79		8.32

### نتیجه و بحث

باقیمانده قابل اندازه گیری کومافوس در همه نمونه های عسل که کلنی های آن در پائیز تیمار شده بودند، وجود داشت. متوسط میزان باقیمانده در کلنی های تیمار شده در زنبورستان طالقان بیشتر از سایر زنبورستانها بود هر چند در پرسشنامه های جمع آوری شده از سه زنبورستان، زنبوردارها اعلام نمودند از دز استاندارد کومافوس یعنی ۶۴۰ میلی گرم در لیتر استفاده کرده اند ولی عملاً مشاهده گردید که عدم استفاده از اپلیکاتور<sup>۱</sup> باعث شده که دز مصرفی منطبق با دز استاندارد نبوده و نبودن وسیله مذکور سبب شده که بجای اینکه محلول کومافوس در فوائل قابها روی زنبورهای بزرگتر قرار گیرد و دقیقاً روی کلنی ها ریخته نشود، بخصوص اینکه طبق



شکل ۱- متوسط باقیمانده کومافوس در زنبورستانها در فصل بهار و پاییز.

Fig. 1- Mean residues of Coumaphos in apiaries during spring and fall.

بررسی Velthuis *et al.* (1991) در صورتیکه کومافوس دقیقاً روی زنبورها پاشیده شود، انتقال آفتکش از طریق دهان به دهان انجام می‌گیرد و بنابر این باقیمانده بسیار کمتری در موم عسل موجود خواهد بود.

مقایسه میانگین باقیمانده کومافوس در کلنی‌ها از طریق آزمون دانکن نشان داد که بین زنبورستان طالقان با دماوند اختلاف معنی داری وجود دارد و بین این زنبورستان با زنبورستان کرج هیچ اختلافی موجود نیست. در زنبورستان طالقان بر اساس اطلاعات کسب شده از خود زنبوردار، جمعیت آفت زیاد بود و زنبوردارها بخاطر عملیات پیشگیرانه مجبورند در زمانیکه جمعیت آفت در کندوکم است نیز اقدام به کنترل آفت نمایند در صورتیکه اگر تیمار کردن در پاییز و بطور دقیق با آفت کش موثر انجام شود، در بهار آلودگی پایین خواهد بود و گاهی نیاز به درمان ندارد، از سوی دیگر بدلیل مناسب بودن آب و هوای پراکنش وسیع پوشش گیاهی در منطقه طالقان

زنبورداران راغب هستند که در منطقه ساکن گردند و بدليل تماس با کلنی‌های آلوهه مهاجر جمعیت آفت در کندو در این منطقه بیشتر می‌باشد. انبوهی آفت باعث می‌شود اقدامات پیشگیرانه بیشتری در این منطقه انجام گیرد یعنی دفعات متعدد دارو درمانی و مصرف بیشتر کنه کش خود می‌تواند دلیلی بر وجود باقیمانده بیشتر کومافوس در عسل نمونه برداری شده از این مناطق باشد. در نمونه برداری پائیز تنها در یک نمونه عسل که متعلق به زنبورستان طالقان بود ۴۷/۱۳ میکروگرم در کیلوگرم باقیمانده وجود داشت، این احتمال وجود دارد که در این کلنی بدليل داشتن موم قدیمی‌تر که چندین بار با کومافوس تیمار شده و نیز اندازه بزرگتر، میزان باقیمانده نسبت به سایر کلنی‌ها بیشتر بوده است. در زنبورستان منطقه دماوند بجز یک کلنی در بقیه کلنی‌ها میزان باقیمانده از حد استانداردی که برای کشور ایتالیا و کشورهای جامعه متحده اروپا در نظر گرفته شد (۱۵ میکروگرم در کیلوگرم) کمتر بوده است (Piro, 1977). بدون شک در این منطقه اقدامات حفاظتی بموقع و یکبار تیمار کردن در سال می‌تواند دلیل وجود باقیمانده کمتر از منطقه طالقان باشد. زنبورداران این منطقه بطور حرفاء‌ی به شغل زنبورداری اشتغال داشته و در شرایط سرمای زمستان به شمال کشور و جنوب مهاجرت می‌نمایند. آب و هوای مرطوب شمال و شرایط نسبتاً گرم جنوب می‌تواند به هیدرولیز و شکسته شدن آفت کش کومافوس در این کندوها کمک کند.

در زنبورستان کرج تنها یک نمونه حاوی باقیمانده کمتر از حد استاندارد بود و در بقیه کلنی‌ها مقدار باقیمانده کومافوس بیشتر بود و از این نظر تا حدودی به زنبورستان طالقان شباهت دارد. به نظر میرسد که شباهت آب و هوایی این دو منطقه عامل اصلی این همانندی باشد.

در نمونه برداری بهار، متوسط باقیمانده کنه کش کومافوس در عسل شانها در زنبورستان دماوند به مقدار بسیار کم کاهش پیدا کرد، در حالیکه در زنبورستان طالقان میزان باقیمانده کاهش چشمگیری داشت. در زنبورستان طالقان با اینکه ۶ هفتۀ قبل از جریان عسل در طبیعت، تیمار با کنه کش با همان دز قبلي انجام شده بود ولی میزان باقیمانده آن پایین آمد. انتظار می‌رفت میزان باقیمانده از مقدار موجود در تیمار پائیزه بدليل افزایش میزان تجمع کومافوس در موم بیشتر گردد، اما مشاهده شد که عسل‌های جمع آوری شده از زنبورستان طالقان در فصل بهار و موقع نمونه برداری از رقت بالاتری برخوردار است. باید توجه داشت که در هیدرولیز کومافوس علاوه بر حرارت، رطوبت نیز نقش مهمی خواهد داشت. بطوریکه طبق بررسیهای انجام گرفته توسط Gajduskova et al. (1990) کومافوس در محیط آبی باگذشت زمان می‌تواند هیدرولیز گردد. غیر از موارد فوق، در زنبورستان طالقان تمامی کندوها در فصل بهار تعویض و از کندوهایی استفاده گردید

که شستشو داده شده بودند. این احتمال وجود دارد که ذرات موم و فونداسیون موهمهای چارچوبهای قاب طبق نظر Wallner (1995) نقش مهمی در آلودگی عسل بازی کند. در عسل بهار نمونه برداری شده در زنبورستان کرج میزان باقیمانده از پائیز بیشتر بود. به نظر میرسد که علت بالا بودن کومافوس اندازه گیری شده در فصل بهار پوکه های مومن است که از قبل در کندو موجود بوده و به مرور کومافوس آزاد وارد عسل گردیده است.

---

نشانی نگارندگان: خلیل طالبی، گروه گیاه‌پزشکی دانشکده کشاورزی کرج. علیرضا عباداللهی، مرکز آموزش عالی امام خمینی، تهران. سید احمد میرهادی، موسسه تحقیقات علوم دامی کشور، صندوق پستی ۱۴۸۳-کرج، ایران. رسول مدنی، حصارک کرج، موسسه تحقیقات واکسن و سرم سازی رازی، بلقیس امامی یگانه، تهران، خیابان سید جمال الدین اسدآبادی، سازمان دامپزشکی کشور.